

V Praze dne 15. července 2008

Pokyn
ministra školství, mládeže a tělovýchovy k postupu
při povolování výuky některých předmětů v cizím jazyce

Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy (dále jen „ministerstvo“) v souladu s ustanovením § 13 odst. 3 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), stanoví pro vydání rozhodnutí o povolení výuky některých předmětů, nebo části jejich vzdělávacího obsahu v cizím jazyce následující postup:

Čl. 1
Úvodní ustanovení

- (1) Ministerstvo bude povolovat výuku některých předmětů v cizím jazyce právníckým osobám, které vykonávají činnost základních škol, středních škol a základních uměleckých škol (dále jen „škola“) a které jsou zapsané ve školském rejstříku.
- (2) Výuka některých předmětů v cizím jazyce se povoluje s účinností od 1. září příslušného školního roku.
- (3) Ministerstvo bude postupovat při povolování výuky některých předmětů v cizím jazyce v souladu s ustanovením § 143 odst. 2 a § 144 odst. 1 písm. h) školského zákona.
- (4) Žádost o povolení výuky některých předmětů v cizím jazyce (dále jen „žádost“) ministerstvu předkládá škola do 28. února předchozího školního roku.

Čl. 2
Náležitosti žádosti

Žádost obsahuje tyto náležitosti:

- a. Učební plán školního vzdělávacího programu včetně poznámek k učebnímu plánu (zpracováno dle pravidel rámcových vzdělávacích programů) nebo učební plán včetně poznámek vypracovaný podle učebních dokumentů vydaných podle předchozích právních předpisů.
- b. Přehled předmětů vyučovaných v cizím jazyce s uvedením počtu hodin v jednotlivých ročnících a celkového počtu hodin v příslušných oborech vzdělání.
- c. Personální zajištění výuky některých předmětů v cizím jazyce v příslušných oborech vzdělání.

- d. Způsob materiálního zajištění výuky některých předmětů v cizím jazyce v příslušných oborech vzdělání.
- e. Způsob finančního zajištění výuky některých předmětů v cizím jazyce v příslušných oborech vzdělání.
- f. Kladné stanovisko zřizovatele školy.
- g. Kladné stanovisko školské rady (kromě základních uměleckých škol).

Čl. 3

Podmínky pro vydání rozhodnutí o povolení výuky některých předmětů v cizím jazyce

- (1) Ministerstvo nebude povolovat výuku českého jazyka v cizím jazyce a výuku cizích jazyků v jiném cizím jazyce.
- (2) Výuka některých předmětů v cizím jazyce může probíhat ve všech, nebo jen v některých ročnících příslušného oboru vzdělání.
- (3) Ministerstvo může povolit výuku některých předmětů v jednom nebo více cizích jazycích. Ministerstvo nebude povolovat výuku v cizím jazyce v předmětech se vzdělávacím obsahem vztahujícím se k České republice ve vzdělávací oblasti Člověk a jeho svět, vzdělávacích oborech Dějepis a Zeměpis stanovených Rámcovým vzdělávacím programem pro základní vzdělávání. Výuka reálií ve vzdělávacích programech oborů středního vzdělání musí být zajištěna také v českém jazyce.
- (4) Škola vytvoří podmínky pro osvojení odborné terminologie v předmětech vyučovaných v cizím jazyce i v českém jazyce.
- (5) V případě základních uměleckých škol bude ministerstvo povolovat výuku v cizím jazyce ve všech uměleckých oborech.
- (6) Ve vzdělávacích programech oborů středního vzdělávání konají žáci závěrečné a maturitní zkoušky v českém jazyce s výjimkou škol uvedených v odstavci 7 a zkoušek z cizích jazyků.
- (7) V případě škol nebo tříd se vzděláváním v jazyce národnostní menšiny (dle § 14 školského zákona) je český jazyk považován za cizí jazyk.
- (8) Povolení se vydává na dobu neurčitou.
- (9) Škola ohlásí ministerstvu změnu všech podmínek, za kterých bylo povolení vydáno. Ministerstvo rozhodne o ponechání nebo zrušení vydaného povolení. Neoznámení změn je důvodem ke zrušení povolení.

Čl. 4

Další náležitosti rozhodnutí neuvedené ve správním řádu

Rozhodnutí ministerstva o povolení výuky některých předmětů v cizím jazyce obsahuje tyto náležitosti:

- (1) cizí jazyky, ve kterých bude povolena výuka některých předmětů;
- (2) předměty vyučované v cizím jazyce s uvedením ročníků a počtů hodin v ročnících.

Čl. 5

Předpoklady a požadavky na odbornou kvalifikaci a jazykovou úroveň pedagogických pracovníků

- (1) Výuka některých předmětů v cizím jazyce musí být zajištěna pedagogickými pracovníky s odbornou kvalifikací pro přímou pedagogickou činnost, kterou vykonávají, a s dosaženou a doloženou minimální jazykovou úrovní C1 vymezenou Společným evropským referenčním rámcem pro jazyky.
- (2) V případě učitelů praktického vyučování musí být výuka praktického vyučování v cizím jazyce zajištěna pedagogickými pracovníky s odbornou kvalifikací pro přímou pedagogickou činnost, kterou vykonávají, a s dosaženou a doloženou minimální jazykovou úrovní B2 vymezenou Společným evropským referenčním rámcem pro jazyky.
- (3) V případě pedagogických pracovníků, kteří získali příslušnou odbornou kvalifikaci pro přímou pedagogickou činnost, kterou vykonávají, v cizím jazyce, ve kterém má probíhat výuka vybraných předmětů, ministerstvo nevyžaduje doklady prokazující minimální jazykovou úroveň.

Čl. 6

Závěrečná ustanovení

- (1) Na proces povolování výuky některých předmětů v cizím jazyce se vztahuje podle § 183 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), správní řád.
- (2) Rozhodnutí o povolení výuky některých předmětů v cizím jazyce nezakládá nárok na další prostředky nad rámec finančních prostředků rozepisovaných a poskytovaných podle § 161 až 163 školského zákona.
- (3) Zařazení zletilého žáka do třídy s výukou některých předmětů v cizím jazyce vyžaduje jeho souhlas a v případě nezletilého žáka se vyžaduje souhlas jeho zákonného zástupce.
- (4) Ustanovení týkající se povolování výuky některých předmětů v cizím jazyce platí obdobně pro povolování výuky částí jejich vzdělávacího obsahu v cizím jazyce.
- (5) Ministerstvo ve smyslu ustanovení § 149 odst. 5 školského zákona po nabytí právní moci rozhodnutí vydaného podle čl. 3 provede zápis změny v údajích vedených v rejstříku škol a školských zařízení dle § 144 odst. 1 písm. h) školského zákona.

Čl. 7
Zrušovací ustanovení

Zrušuje se Pokyn ministra školství, mládeže a tělovýchovy k postupu při povolování výuky některých předmětů v cizím jazyce č. j.: 33 265/2004-22-23.

Čl. 8
Účinnost

Tento metodický pokyn nabývá účinnosti dnem zveřejnění ve Věstníku MŠMT.

Ministr:

Mgr. Ondřej Liška, v. r.